



Des Gmeinshuusfäischer

01. Neue Öffnungszeiten Abstimmungs- und Wahllokal

Die Urne ist neu nur noch am Sonntag geöffnet.

02. Organverzeichnis

Übersicht Kommissionen und Zuständigkeiten.

03. Anzeigerertrag zu Gunsten der Gemeindekasse

Der Überschuss fließt in die Gemeindekassen der Verbandsgemeinden.

04. Jungbürgerfeier 2008

17 Jugendliche durften vergangenes Jahr den 18. Geburtstag feiern.

05. Baubewilligungen

Seit der letzten Ausgabe wurden 7 Baubewilligungen erteilt.

06. Ökologische Ausgleichsflächen

Im Vernetzungsprojekt werden zusätzliche Beiträge ausgerichtet.

07. Bevölkerungsstatistik per 31.12.2008

Trubschachen verzeichnete Ende Jahr total 1'484 Personen.

08. Holzfeuerungskontrolle seit 01.09.2008

Information über die neuen Vorschriften.

09. Abfallwesen

Die Abfallmenge pro Kopf ist gegenüber dem Vorjahr um 5.68% gestiegen.

10. Agenda

Gemeindeversammlungen

- Montag, 18. Mai 2009, 20.00 Uhr, Aula Schulhaus Hasenlehn
- Freitag, 04. Dezember 2009, 20.00 Uhr, Aula Schulhaus Hasenlehn

Schache-Höck

- Freitag, 11. September 2009, Programm noch offen

01. Neue Öffnungszeiten Abstimmungs- und Wahllokal

Bei Abstimmungen oder Wahlen ist die Urne im Dorfschulhaus neu nur noch am Sonntag geöffnet. Am Samstag bleibt das Stimmungslokal geschlossen. Der Gemeinderat hat sich zu dieser Änderung entschieden, weil immer weniger Leute an der Urne abstimmen oder wählen. Die Möglichkeit der brieflichen Stimmabgabe erklärt diesen Rückgang. In den letzten drei Jahren gaben durchschnittlich 82% aller Stimmenden den Wahlzettel vorgängig bei der Gemeindeverwaltung ab.

Weil die Urne am Samstag nicht mehr geöffnet wird, wird der Briefkasten bei der Gemeindeverwaltung Trubschachen neu letztmals am Samstag, 20.00 Uhr geleert. Die Möglichkeit der Stimmabgabe wird dadurch wie bis anhin gewährleistet.

Neue Regelung in der Übersicht:

Persönliche Stimmabgabe

Sonntag, 10.00 - 11.30 Uhr, Urne Dorfschulhaus Trubschachen

Briefliche Stimmabgabe

Die letzte Leerung des Briefkastens bei der Gemeindeverwaltung Trubschachen erfolgt jeweils am Samstag, 20.00 Uhr

02. Organverzeichnis

GEMEINDERAT		AUFGABEN
Präsidialaufgaben	Seiler Michel, Stärenegg 299 Stv. Niederhauser Ernst	Gemeinderat / Gemeindeversammlung / Einbürgerungen / Einwohnerkontrolle / Gemeindeentwicklungen / Gemeinde-, Gesundheits-, Gewerbe- polizei / Öffentlichkeitsarbeit / Öffentlicher Verkehr / Standortattraktivität / Personelles / Tourismus / Verwaltungsorganisation / Volkswirtschaft / Zusammenarbeit mit Dritten
Finanzen	Bieri Peter, Kirchmattestrasse 7 Stv. Linder André	Finanzen / AHV-Zweigstelle / Siegelungswesen / Signalisation / Steuern / Testamente / Versicherungen
Bau	Fuhrer Beat, Bahnhofstrasse 11 Stv. Niederhauser Ernst	Baupolizei / Raumplanung
Soziales	Linder André, Hüpfenhüttli Stv. Bärtschi Monika	Altersbetreuung / Arbeitsamt / Asylwesen / Gesundheit / Mietamt / Sozialhilfe / Vormundschaft / Spitex
Bildung	Bärtschi Monika, Dorfstrasse 67 Stv. Bieri Peter	Erwachsenenbildung / Gemeindebibliothek / Jugendarbeit / Kultur, Sport / Gemeindeparterschaften / Volksschule / Musikschule
Umwelt	Wüthrich Beat, Hinter Wingey Stv. Fuhrer Beat	Forst- & Landwirtschaft / Natur- & Landschaftsschutz / Wasserbau
Sicherheit	Niederhauser Ernst, Ortbachstrasse 8 Stv. Wüthrich Beat	Feuerwehr / Zivilschutz / GFO / Schiesswesen / Wirtsch. Landesversorgung / Milit. Einquartierungen

KOMMISSION		AUFGABEN
Abstimmungs- kommission	Stucki Walter, Bahnhofstrasse 27 Bättig Susanne, Dorfstrasse 72 Jakob Marianne, Dorfstrasse 7 Thuner Beat, Iffisstrasse 14 Zürcher Karin, Hasenlehnmattestrasse 1 Zürcher Marlis, vorder Wingey	Präsident
Liegenschafts- kommission	Bieri Peter, Kirchmattestrasse 7 Guggisberg Walter, Kindergartenstrasse 7 Krähenbühl Peter, unter Bergen Ramseier Rudolf, Stärenegghüsli Wüthrich Beat, hinter Wingey Rüegger Theo, Sonnhalde 95	Präsident Anlagen, Vermietung Friedhof Gemeindebauten Strassen, Gehwege, Plätze Sekretär
Schulkommission	Wüthrich Caroline, hinter Wingey Bärtschi Monika, Dorfstrasse 67 Eichenberger Sandra, Trubstrasse 3 Gerber Katharina, unt. Krümpelhütte Ramseier Rudolf, Stärenegghüsli Meier Beat, obere Wegmattestrasse 8 Müller Madeleine, Iffisstrasse 12 Rüegger Theo, Sonnhalde 95	Präsidentin Zahlungsfreigabe RG Schulzahnplf., Kindergarten Geschenke Liegenschaften Education Schulbesuche Sekretär
Umweltkommission	Bucher Theodor, Hasenlehnmatte Dubach Fritz, Blapbachweidli Hofer Bernhard, Kanalweg 31 Mäder Urs, Trubstrasse 1 Wüthrich Beat, hinter Wingey Zürcher Irene, Wingestöckli	Präsident, Wasser Energie Abwasser Abfall Umwelt Sekretärin
Rechnungsprü- fungskommission	Mürner Peter, Grabenmatt 365C Roth Therese, Iffisstrasse 33 Fankhauser Werner, Moosstrasse 9, Langnau i. E. Wiedmer Sandra, Iffisstrasse 12 Wüthrich Rudolf, Brammerboden	Präsident, Datenschutz Sekretärin Datenschutz

ÖFFENTLICHE KÖRPERSCHAFTEN		AUFGABEN
Schwellenkorpora- tion	Zürcher Hans, Ortbach Meier Martin, ob. Wegmattestrasse 4 Schneider Heinz, Zulauf Wüthrich Beat, hint. Wingey Zürcher Fritz, Steinbachstöckli Zürcher Hans, Bauernblapbach Rüegger Theo, Sonnhalde	Präsident Trub Feuerwehr, Zivisch, Fischer Vertreter Gemeinderat Iffis Seitengräben Sekretär
Kirchgemeinde	Fuhrer Barbara, Bahnhofstrasse 11 Langenegger Niklaus, Rothenfluh Leuenberger Rosmarie, Dorfstr. 43 Röthlisberger Regina, Brüggmätteliweg 11 Kipfer Verena, Iffisstrasse 14 Kohler Marianne, Lehrerhaus K'brunnen Kohler Martin, Bahnhofplatz 8 Ramseier Doris, Hämelbach Schüpbach Oswald, Bäraustr. 22, 3552 Bärau	Präsidentin Vizepräsident Sekretärin Kassierin

03. Anzeigerertrag zu Gunsten der Gemeindekasse

Die alljährliche Gewinnbeteiligung des Anzeigerverbandes Signau brachte Trubschachen im Jahr 2008 einen Anteil von Fr. 2'808.90 ein. Der Anteil ist gegenüber dem Vorjahr von Fr. 8'940.85 um stattliche Fr. 6'131.95 gesunken.

Mit Ihrem Inserat im Amtsanzeiger erreichen Sie Ihr Publikum! Nutzen Sie auch die Kombi-Angebote mit den Amtsanzeigern Trachselwald, Konolfingen oder Burgdorf. Weiter sind auch Kombinationen mit dem Entlebucher Anzeiger möglich. Die Aufgabestelle bei der Druckerei Vögeli oder die Gemeindeschreiberei geben Ihnen gerne Auskunft!

Kontakt:

Anzeiger Amt Signau, Tel. 034 402 40 70

E-Mail: anzeiger@voegeli.ch

Homepage: www.voegeli.ch

Aufgabe Kombiinsertate: www.anzeigerpool.ch

04. Jungbürgerfeier 2008

Vergangenes Jahr feierten in Trubschachen 17 Jugendliche ihren 18. Geburtstag, also die Volljährigkeit. Der Gemeinderat lud alle Jubilarinnen und Jubilare am 14. November 2008 zu der Jungbürgerfeier ein. Eine Delegation des Gemeinderates konnte 8 Jungbürgerinnen und Jungbürger im Hasenlehnschulhaus begrüßen.

Den Jugendlichen wurde auf Wunsch die Verfassung für Bund, Kanton und Gemeinde überreicht. Durch Verzicht auf das Material resultierte ein Betrag von Fr. 200.00. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Jungbürgerfeier haben beschlossen, diesen Betrag dem Skilager der Schule Trubschachen zukommen zu lassen.

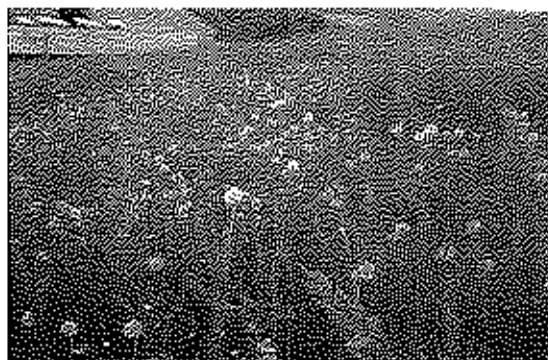
05. Baubewilligungen

In der Gemeinde Trubschachen sind seit der letzten Veröffentlichung im November 2008 folgende Baubewilligungen erteilt worden:

Datum	Bauherrschaft	Standort	Bauvorhaben
20.11.08	Mathias Flück, Emmenmatt	Kindergartenstr. 2+4	Einbau Zentralheizungsanl., Anbau Unterstand, Neubau Parkplatz, Einschalen Aussenwand- Treppe
09.01.09	Polizeikommando Kanton Bern & Swisscom AG	Unter Bergen 464	Montage neue Antennen an best. Antennenträger
17.02.09	Mahindan Edith & Gnana-sundaram, Trubschachen	Unter Tiefenbach 436	Umbau Wohnhaus, Einbau Zimmer im Dachgeschoss
19.02.09	Schwitzer Hans, Trubschachen	Kindergartenstr. 6	Autoabstellplätze
19.02.09	Kambly SA, Trubschachen	Mühlest. 4	Vergrößerung best. Fabrikkladen
18.03.09	Erbengemeinschaft Frey, Trubschachen	Trubstr. 3	Sanierung best. Anbauten
19.03.09	Adrian Zurmühle & Karin Liechti, Trubschachen	Lüfteli 255	Einbau Sauna

06. Ökologische Ausgleichsflächen

Ökologische Ausgleichsflächen weisen eine besondere Qualität auf und die Bewirtschaftung erfolgt nach bestimmten Vorschriften. Als Gegenleistung werden Beiträge ausgerichtet. Trubschachen hat in einem Vernetzungsprojekt Gebiete definiert, in denen ökologische Massnahmen besonders erwünscht sind. Für eine ökologische Ausgleichsfläche in diesem Vernetzungsprojekt können zusätzlich Beiträge ausbezahlt werden.



Damit das Vernetzungsprojekt weitergeführt und somit die höheren Beiträge weiterhin ausgerichtet werden können, muss die Vorgabe des Kantons bis Ende 2009 erfüllt sein. Das heisst, es müssen 5% der Landwirtschaftlichen Nutzfläche (LN) bis Ende Jahr als ökologische Ausgleichsfläche im Vernetzungsprojekt angemeldet sein. Da sich in Trubschachen seit Beginn des Projekts im 2004 erst rund ein Drittel der direktzahlungsberechtigten Landwirte angemeldet haben, erfüllt Trubschachen die Vorgabe noch nicht. Es wäre schade, wenn das gesamte Projekt scheitern würde und die BewirtschafterInnen nicht mehr profitieren könnten.

Neuanmeldungen von ökologischen Ausgleichsflächen im Vernetzungsprojekt sind bis **spätestens 30. Juli 2009** bei der Ackerbaustellenleiterin einzureichen. Bisher angemeldete Ökoflächen müssen nicht neu angemeldet werden. Die Anmeldeformulare sind bei der Ackerbaustelle, der Gemeindeverwaltung oder im Internet erhältlich.

Weitere Auskunft erteilt:

Barbara Zürcher, Ackerbaustellenleiterin
Ortbach 376
3555 Trubschachen
Tel. 034 495 51 49

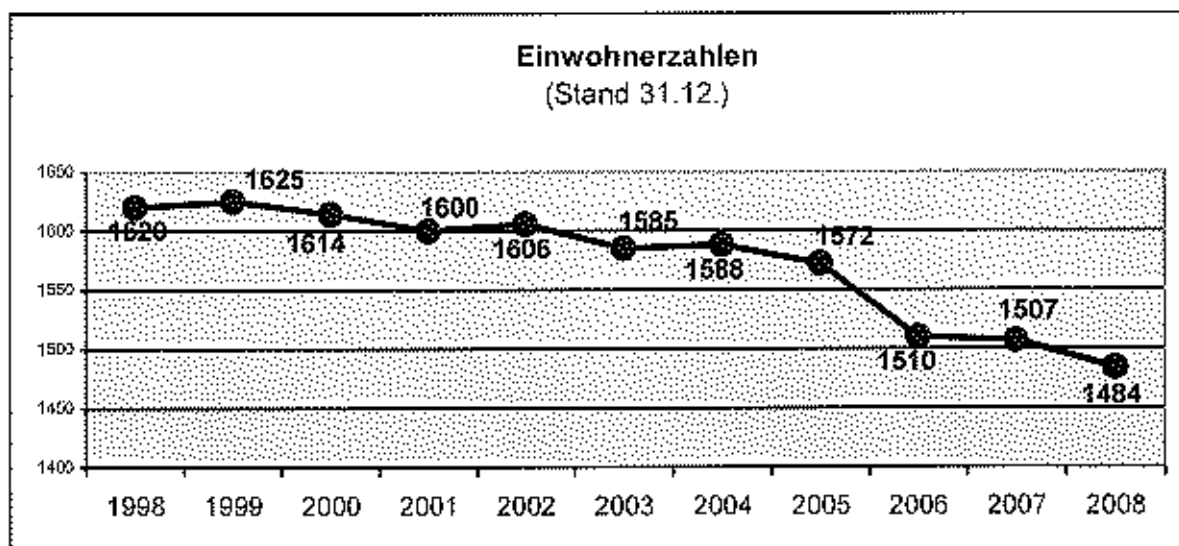
Links:

- www.vol.be.ch/site/home/lanat/lanat-publikationen.htm

07. Bevölkerungsstatistik per 31.12.2008

Per Ende 2008 waren in Trubschachen total 1'484 Einwohnerinnen und Einwohner registriert. Gegenüber dem Vorjahr sind dies 23 Personen weniger. Erfreulich ist die hohe Zuzügerzahl. Die Gemeinde konnte 114 Zuzügerinnen und Zuzüger begrüßen. Gesamthaft verzeichnete Trubschachen im 2008

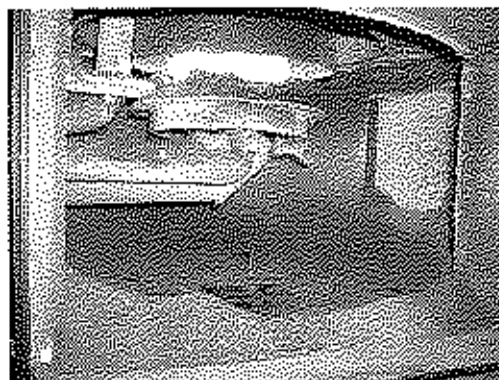
- + 114 Zuzüge
- 131 Wegzüge
- + 15 Geburten
- 17 Todesfälle
- 4 nachträgliche Mutationen



Die vollständige Statistik ist bei der Gemeindeverwaltung Trubschachen erhältlich oder kann auf www.trubschachen.ch heruntergeladen werden.

08. Holzfeuerungskontrolle seit 01.09.2008

Im Kanton Bern werden jedes Jahr 3500 bis 7000 Tonnen brennbare Abfälle illegal entsorgt, zu einem grossen Teil in privaten Holzfeuerungen. So gelangen hoch giftige Stoffe wie Dioxine oder Furane in die Luft. In Kehrlichtverbrennungsanlagen werden diese in Filtern zurückgehalten. Oft sind sich die Betreiberinnen und Betreiber gar nicht im Klaren darüber, welche Umweltbelastungen sie damit verursachen. Allgemeine Informationen und Appelle haben nicht die erwünschten Verbesserungen gebracht. Deshalb werden zusätzliche Kontrollen eingeführt.



Anlässlich der Reinigung überprüfen die Kaminfegerinnen und Kaminfeger Asche, Verbrennungsrückstände und das Holz. So entstehen für die Hauseigentümer im Normalfall nur geringe Kosten. Nach dem Verursacherprinzip werden Ihnen Gebühren auferlegt, welche entsprechend höher ausfallen, wenn die Kontrollen Mängel aufzeigen. Die neuen Vorschriften basieren auf der Lufthygieneverordnung, die der Regierungsrat total revidiert hat. Sie sind am 1. September 2008 in Kraft getreten.

In Holzfeuerungen darf nur naturbelassenes Stückholz wie Scheiter aus trockenem Nadel- oder Laubholz verbrannt werden. Erlaubt sind auch Bindemittelfreie Briketts aus naturbelassenem Holz oder Pellets. Kein Brennstoff für Holzfeuerungen sind Zeitungen und Karton, Holz von Paletten und Kisten oder Altholz von Möbeln oder aus Gebäuderenovationen.

Wie sind solche Abfälle zu entsorgen?

Zeitungen:	Altpapiersammlung
Karton:	Kartonsammlung
Naturbelassenes Restholz:	Messpflichtige Restholzfeuerung (z. B. Schreinerei)
Möbel, Abbruchholz:	Altholz- oder Kehrlichtverbrennungsanlage

Neben dem Holz ist auch der richtige Betrieb, insbesondere das Anfeuern von grosser Wichtigkeit für einen sauberen Betrieb der Holzfeuerung. Informieren Sie sich unter www.holzenergie.ch oder fragen sie ihren Kaminfeger.

Kaminfeger in Trubschachen ist:

Stefan Hiltbrunner
Kaminfegergeschäft
Hübeli 359
3550 Langnau
Tel. 034 402 18 61

Links:

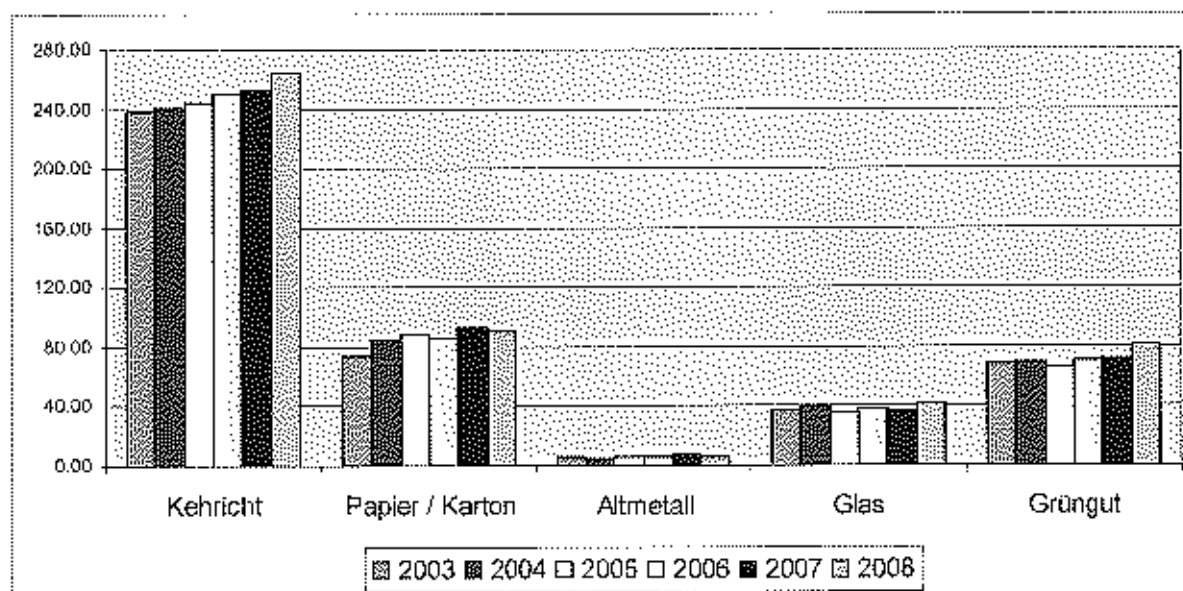
- www.sta.be.ch/belex/d/8/823_111.html (Lufthygieneverordnung)

09. Abfallwesen

Abfallerhebung

In der Gemeinde Trubschachen wurden 2008 total 484.3 Tonnen (Vorjahr 461.3t) Abfall gesammelt. Bei einer durchschnittlichen Einwohnerzahl von 1'477 Personen ergibt dies **pro Kopf rund 327.9 kg (Vorjahr 310.3 kg) Abfall**. Die Abfallmenge pro Kopf ist um 5.68% gestiegen.

Abfallmenge pro Kopf 2003-2008 (Menge in Tonnen)



Ausserdem wurden im Container des Samaritervereins beim Landi-Areal 5.59 Tonnen Altkleider gesammelt. Der Samariterverein konnte den Erlös von Fr. 559.-- entgegen nehmen.

Bachufer sind keine Deponieplätze

Abfälle wie Bauschutt, Abbruchmaterial, Gartenabfälle oder Schnittgut dürfen nicht im Uferbereich (Bachbord) entsorgt werden. Wilde Deponien gefährden den Hochwasserschutz und beeinträchtigen das Landschaftsbild. Die Schwellenkorporation, die Umweltkommission und der Gemeinderat ersuchen um bessere Beachtung der diesbezüglichen Vorschriften. Fehlbares Verhalten kann gemäss Umweltschutzgesetzgebung mit Busse bestraft werden.

Sammelstelle Landi-Areal

Wir bitten die Bevölkerung, folgende Regeln einzuhalten:

- Bringen Sie zwischen 2000 Uhr und 0700 Uhr sowie sonntags keine Abfälle. Nehmen Sie Rücksicht auf die Anwohnerschaft und vermeiden Sie Lärm.
- Versehen Sie Kehrriechsäcke und Sperrgut mit Gebührenmarken.
- Deponieren Sie keine Abfälle offen neben den Containern und halten Sie Ordnung auf der Sammelstelle.

10. Agenda

Gemeindeversammlungen

- Montag, 18. Mai 2009, 20.00 Uhr, Aula Schulhaus Hasenlehn
- Freitag, 04. Dezember 2009, 20.00 Uhr, Aula Schulhaus Hasenlehn

Schache-Höck

- Freitag, 11. September 2009, Programm noch offen

Gemeindeversammlung

Montag, 18. Mai 2009, 20.00 Uhr, Aula Schulhaus Hasenlehn

Der Gemeinderat unterbreitet der Versammlung folgende Geschäfte:

01. Protokoll der ordentlichen Versammlung vom 5. Dezember 2008
02. Verwaltungsrechnung 2008 und Kenntnisnahme Kreditüberschreitungen
03. Kredit Sanierung Ortbach - Wingeistrasse
04. Abrechnung Verpflichtungskredite
05. Verschiedenes/Umfrage

Botschaft:

01. Protokoll der ordentlichen Versammlung vom 05. Dezember 2008

02. Verwaltungsrechnung 2008 und Kenntnisnahme Kreditüberschreitungen
RV Bieri Peter

f. Laufende Rechnung

Ergebnis

Die Jahresrechnung der Gemeinde Trubschachen schliesst per 31.12.2008 wie folgt ab:

Ergebnis vor Abschreibungen	
Aufwand	4'810'581.85
Ertrag	5'194'759.94
Ertragsüberschuss	384'178.09
Ergebnis nach Abschreibungen	
Ertragsüberschuss brutto	384'178.09
Harmonisierte Abschreibungen	495'029.95
Übrige Abschreibungen	0.00
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	0.00
Ertragsüberschuss	-110'851.86
Vergleich zu Voranschlag	
Aufwandüberschuss Rechnung	-110'851.86
Aufwandüberschuss gemäss Voranschlag	-217'300.00
Besserstellung	106'448.14

Die nachfolgenden Ereignisse haben das Ergebnis der Jahresrechnung 2008 massgeblich beeinflusst:

- Der Mehrertrag aus den Einkommens- und Vermögenssteuern sowie den Gewinn- und Kapitalsteuern von Fr. 151'296.15 führen zu einem positiven Steuerergebnis, obwohl die Mindererträge bei den Grundstückgewinnsteuern und den Sonderveranlagungen gesamt- haft Fr. 51'720.40 betragen.

- Der Beitrag an den Kanton für den öffentlichen Verkehr ist um Fr. 38'108.00 tiefer ausgefallen, da unter anderem die Bushaltestelle Unterdorf keine massgebenden Punkte für den Kostenschlüssel verursacht.
- Aufgrund von vielen Strassensanierungen ist der bauliche Unterhalt im Wegwesen um Fr. 39'332.95 höher ausgefallen, als im Budget vorgesehen war.
- Der Lastenverteiler AHV/IV/EL ist insgesamt um Fr. 43'991.00 tiefer ausgefallen. Grund dafür sind die tieferen Kosten, die der Kanton Bern und somit auch die Gemeinden tragen.
- Im Rahmen der Finanzkompetenz des Gemeinderates wurde für das Land in der Wegmatte eine Wertberechtigung in der Höhe von Fr. 291'391.95 vorgenommen. Die harmonisierten Abschreibungen fallen Fr. 46'221.05 tiefer aus, da weniger investiert wurde.

Abweichungen zu Voranschlag

Allgemeine Verwaltung

- Keine Anschaffungen Büromobiliar und wenig Unterhalt EDV

Verwaltungsliegenschaft

- Fenstersanierung Gemeindehaus aufgeschoben, da Umbau geplant.

Übrige Rechtspflege

- Weniger Drittzahlungen für Dienstleistungen betr. Pässe und Identitätskarten.

Feuerwehr

- Verschiedene Rückerstattungen für Einsätze der Feuerwehr führen dazu, dass anstelle einer Entnahme von Fr. 10'600.00 eine Einlage von Fr. 10'009.50 in die Spezialfinanzierung gemacht werden kann.

Schulliegenschaften

- Ersatz Reinigungsmaschine MZA Fr. 11'144.85
- Weniger Heizöleinkauf für Schulliegenschaften Fr. -8'490.85.

Tagesschule

- Der Kantonsbeitrag ist entsprechend dem Aufwandüberschuss um Fr. 6'411.30 tiefer ausgefallen als budgetiert.

Volksschule

- Der Besoldungsanteil der Volksschule liegt Fr. 19'194.50 über dem Budget.
- Tieferen Schulgeldern an andere Gemeinden stehen tiefere Einnahmen an Schulgeldern für den Kleinkassenbesuch gegenüber.

Schulzahnärztliche Pflege

- Die Behandlungskosten liegen insgesamt Fr. 5'779.35 unter dem Budget.

Gemeindeanteil am Beitrag des Kantons für die AHV, IV und EL

- Die Gemeindeanteile an die AHV, IV und EL sind Fr. 43'991.00 tiefer als erwartet.

Lastenausgleich

- Tiefere Gesamtkosten führen zu einer Unterschreitung des Gemeindeanteils von Fr. 8'407.80.

Gemeindestrassennetz

- Der spät einsetzende Winter führte zu einer Budgetunterschreitung bei der Schneeräumung von Fr. 17'782.00 sowie den Löhnen von Fr. 9'584.30.
- Diverse Strassensanierungen führten zu einer Budgetüberschreitung beim baulichen Unterhalt von Fr. 39'332.95.

Übriger Verkehr

- Tieferer Beitrag an Lastenverteilung öffentlicher Verkehr von Fr. 38'108.00, da weniger relevante Punkte (Haltestelle Unterdorf zählt nicht).

Friedhof und Bestattung

- Weniger Bestattungen wirken sich auf die Bestattungsgebühren aus. Der Minderertrag beträgt Fr. 7'650.00.

Elektrizität

- Die Konzessionsgebühr der BKW ist Fr. 6'276.00 tiefer ausgefallen.

Steuern

- Der Ertrag aus Einkommens- und Vermögenssteuern der Natürlichen Personen liegt Fr. 43'059.85 höher als budgetiert.
- Die Gewinn- und Kapitalsteuern von juristischen Personen liegen Fr. 108'236.30 über den Erwartungen.
- Netto resultiert eine Besserstellung aus Steuererteilungen von Fr. 15'879.60.
- Die Erbschafts- und Schenkungssteuern ergeben einen Mehrertrag von Fr. 84'050.70.
- Die Mehreinnahmen der Liegenschaftssteuern betragen Fr. 5'055.95.

Finanzausgleich

- Der Ertrag aus dem Finanzausgleich beträgt Fr. 16'451.00 weniger als erwartet, da der höhere Steuerertrag aus den Vorjahren im Dreijahresdurchschnitt Einfluss auf die Ausgleichsleistungen hat.

Zinsen, Abschreibungen

- Die Nettozinsen sind Fr. 4'215.20 tiefer als budgetiert. Kurzfristige Überliquiditäten ermöglichen den Abschluss von Festgeldern.
- Die harmonisierten Abschreibungen fallen aufgrund der tieferen Nettoinvestitionen Fr. 46'221.05 tiefer aus.
- Im Rahmen der Finanzkompetenz des Gemeinderates wurde eine Wertberichtigung des Landes in der Wegmatte von Fr. 291'391.95 vorgenommen.

2. Investitionsrechnung

Die Nettoinvestitionen des Steuerhaushaltes fallen Fr. 412'739.95 tiefer aus als geplant. Ebenfalls wurde in den Spezialfinanzierungen Fr. 445'309.35 weniger investiert, als geplant. Insgesamt fielen die Nettoinvestitionen Fr. 858'049.30 tiefer aus als budgetiert.

Die ausführliche Gemeinderechnung kann auf der Finanzverwaltung oder im Internet unter www.trubschachen.ch (Dienstleistungen, Downloads) bezogen werden.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Gemeinderechnung 2008 zu genehmigen und von den Kreditüberschreitungen Kenntnis zu nehmen.

03. Kredit Sanierung Ortbach - Wingeistrasse

- RV Wüthrich Beat -

Ausgangslage

Die Ortbach - Wingeistrasse ist ca. 1920 erbaut worden und 1964 vollflächig mit einer Schottertränkung versehen worden. Trotz regelmässigem Unterhalt durch die Gemeinde drängen sich nach 45 Jahren intensiver Benutzung umfassende Ergänzungsmaßnahmen auf. Mit den baulichen Massnahmen soll die Befahrbarkeit und Stabilität verbessert werden.

Für das Strassenprojekt Ortbach - Wingeistrasse wird für die Sanierung das Recyclingverfahren eingesetzt. Bei diesem Verfahren wird ein Teil der Fundationsschicht gefräst und an Ort und Stelle wieder eingebaut.

Arbeiten und Kosten

Die Kosten setzen sich wie folgt zusammen:

Allgemeine Sanierungsarbeiten	Fr.	50'000.00
Kunstabauten	Fr.	20'000.00
Recyclingverfahren	Fr.	300'000.00
Total reine Baukosten		370'000.00
Projektstudie	Fr.	4'000.00
Bauprojekt + Bauleitung, NK	Fr.	37'000.00
Mehrwertsteuer 7.6 %	Fr.	32'000.00
Unvorhergesehenes		47'000.00
Gesamtkosten	Fr.	490'000.00

Die Bauarbeiten sollen nach Möglichkeit bereits im Herbst 2009 begonnen und im Frühjahr 2010 beendet werden. Dieser rasche Handlungsbedarf drängt sich auf, weil die Strasse nach dem strengen Winter 2009 sehr gelitten hat. Die grossen Löcher im Strassenbelag sind vor allem für Velo- und Mofafahrer gefährlich.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Sanierung der Ortbach- und Wingeistrasse zu Lasten der Investitionsrechnung 2009/2010 zu beschliessen und einen Verpflichtungskredit im Betrag von Fr. 490'000.00 zu sprechen.

04. Abrechnung Verpflichtungskredite	- RV Seiler Michel -
---	----------------------

Zum heutigen Zeitpunkt liegen folgende Abrechnungen über einen Verpflichtungskredit vor:

• Sanierung Krümpelhüttenstrasse		
Bruttokredit	Fr.	360'000.00
Kreditunterschreitung	Fr.	106'674.50
Nettobelastung	Fr.	141'605.50
• Kanalisation Schwendestalden		
Bruttokredit	Fr.	100'000.00
Kreditüberschreitung	Fr.	21'972.05
Nettobelastung	Fr.	89'509.05
• Ausbau ARA Langnau		
Bruttokredit	Fr.	2'902'740.00
Kreditunterschreitung	Fr.	28'540.45
Nettobelastung	Fr.	1'294'486.65
• Strassensanierung Unwetter 2007		
Bruttokredit	Fr.	166'000.00
Kreditunterschreitung	Fr.	9'624.80
Nettobelastung	Fr.	38'183.75

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Kreditüberschreitung zu beschliessen und die Kreditunterschreitungen zur Kenntnis zu nehmen.

05. Verschiedenes/Umfrage

Die Gemeindeschreiberin, der Finanzverwalter oder der zuständige Ressortvorsteher erteilen gerne weitere Auskünfte über die Geschäfte!

HINWEISE ZUR ABFALLBESEITIGUNG

Sammelplatz Landi-Areal

Es kann entsorgt werden:

- Glas
- Blech / Alu
- Textilien
- Batterien
- Kehricht

Altstoffsammlung der Schule

Sammelorte: - Hasenlehnschulhaus
- Bahnhofplatz

Papier: Gebündelt oder in grossen Papiersäcken.

- ☞ **KEIN Karton.** Papier wird sonst zum Kartonpreis verrechnet (Erlös ist viel geringer).
- ☞ KEIN beschichtetes Papier, Plastikfolien, Packpapier.
- ☞ **Papier gut bündeln - Unfälle vermeiden!**
Schlecht zusammengeschnürte Papierbündel können aufgehen und auf die Strasse fliegen. Das Zusammensammeln auf der Strasse ist für die Schüler eine Gefahr.
- ☞ Papier kann ab 07.30 Uhr direkt an die Sammelorte gebracht werden.

Abnehmer: Papierfabrik Utzenstorf

Karton: gebündelt
Abnehmer: Kartonfabrik Deisswil

Alteisen / Metalle: Wird nicht mehr abgeholt. Das Material wird zentral beim Bahnhofplatz gesammelt; Abnehmer: A. Krähenbühl, Bärau. Dieser holt gegen Bezahlung grössere Mengen direkt beim Domizil ab.

Entsorgungs- und Recyclingstation Langnau

Es empfiehlt sich, grosse Mengen an Abfall direkt an die ERS Langnau zu liefern.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	08.00 - 11.45 Uhr 13.30 - 17.00 Uhr
Samstag	10.30 - 11.30 Uhr

Adresse: AVAG - AG für Abfallverwertung
Entsorgungszentrum Langnau
Hüselmatte 301
3550 Langnau i. E.
Tel. 033 226 56 56
www.avag.ch

Wichtige Termine

Altstoffsammlung durch die Schule:	Dienstag, 12. Mai 2009 Dienstag, 10. November 2009
Kleider- und Schuhsammlung durch SoliTex	Mittwoch, 09. September 2009

Übersicht Abfallentsorgung

	WAS	WANN	WO	WIE	
Siedlungsabfall	Kehricht	Tägliche Abfälle aus Wohnung und Umgebung, aus Aufenthalts- und Büroräumen	a. Jeden Mittwoch ab 07.00 Uhr b. Täglich von 0700 Uhr bis 2000 Uhr ausser an Sonn- + Feiertagen	a. Auf den markierten Sammelpunkten b. Presscontainer Landi-Areal	In Abfallsäcken (mit Marken), in Containern (mit Etiketten)
	Grobsperrgut	Möbel, Matratzen, Kunststoffobjekte, grössere leere Gebinde (Büchsen, Kessel)	Wie Kehricht	Wie Kehricht	Höchstens 30 kg Gewicht (mit Sperrgutmarke), sonst direkt an ERS Langnau, Hüselmatt
	Kleinsperrgut	Sperriger Kehricht	Wie Kehricht	Wie Kehricht	Höchstens 1m Länge, 50 cm Durchmesser und 18 kg Gewicht, in Bündeln oder Schachtein (mit Kehrichtmarke 110 l)
	Gartenabfälle/ Haushaltabfälle (Kompost)	Laub, Rüstabfälle, Rasenabschnitt usw.		Kompostierung von Privatpersonen in den Quartieren	Zerkleinert
	Grünabfälle	Grün-, Hecken-, Baumschnitt- und Rasenabfälle, Äste bis 3 cm Ø		Mulde bei Fussballplatz	Sofern keine private Kompostierung möglich ist
	Papier	Zeitungen, Heftli und Drucksachen	2 x jährlich, Mai und November	Wird von Haus zu Haus eingesammelt	Gebündelt
	Glas	Einwegflaschen	Täglich von 0700 Uhr bis 2000 Uhr ausser an Sonn- + Feiertagen	Sammelcontainer Landi-Areal	Verschlüsse, Deckel, Umhüllungen entfernen. Kein Fenster- oder Spiegelglas. Keine Leuchtkörper.
	Kleider/Textilien	Damen-, Herren- und Kinderkleider, Bett-, Tisch- und Haushaltwäsche	a. Täglich von 0700 Uhr bis 2000 Uhr ausser an Sonn- + Feiertagen b. Strassensammlung nach Ankündigung	a. Sammelcontainer Landi-Areal b. Auf den markierten Sammelpunkten	In Spezialsäcken organisiert von TEXAID, Context, usw.
	Schuhe	Unbrauchbare und noch brauchbare Haus-, Strassen-, Turn-, Jogging- und Walkingschuhe	Dienstag bis Samstag während den Geschäftsöffnungszeiten	Schuhhaus Jakob, Dorfstrasse 7	Paarweise zusammengebunden
	Karton	Altkarton (nur sauberer Karton, kein Papier oder Plastik)	2 x jährlich, Mai und November	Wie Papier	Separat gebündelt
Wiederverwertung (Recycling)	Konservendosen / Alu / Weissblech	Weissblech und Alu	Täglich von 0700 Uhr bis 2000 Uhr ausser an Sonn- + Feiertagen	Sammelcontainer Landi-Areal	Gereinigt, ohne Fremdmaterial
	Altöl	Motorenöl, altes Speiseöl, Frittieröl und Lösungsmittel	zu Geschäftszeiten	Ölsammelstelle Klaus Brechbühl, Garage, Dorfstrasse 57	Trennung einhalten. Das Hinstellen von Gefässen ausserhalb der Öffnungszeiten ist verboten!
	Batterien	Quecksilberhaltige Batterien und übrige Batterien	zu Geschäftszeiten	Bei allen Läden, die Batterien verkaufen	
	Metalle	Eisen, Buntmetalle, Grobaluminium (Pfannen) usw.	2 x jährlich, Mai und November	Anl. Papiersammlung auf dem Bahnhofplatz, sonst direkt an Altstoffe Krähenbühl, 402 17 81	Separat gebündelt
	Pet-Flaschen		zu Geschäftszeiten	In den Verkaufsläden	
	Tonerkartuschen & Tintenpatronen	Leere Tonerkartuschen & Tintenpatronen	zu Geschäftszeiten	Gemeindeverwaltung Trubschachen	Ohne Verpackungsmaterial
	Kadavor	Tote Tiere, Eingeweide, Häute und Felle	zu Geschäftszeiten	AVAG, ERS Langnau, Hüselmatt	Nicht verpackt, keine Fremdmaterialien wie Eisen oder Seile
	Gifte	Farben, Lacke, Verdünner, Medikamente, Spraydosen, Säuren und Entkalker, Laugen und Javellwasser, andere Chemikalien und Gifte		Zurück in Verkaufsgeschäfte / Drogerien. Grosse Mengen direkt an SOVAG, Brügg (032 365 71 71)	
	Neonröhren	Ausgediente Geräte	zu Geschäftszeiten	Zurück in Verkaufsgeschäfte	Gegen Bezahlung
	Elektronikgeräte (TV, PC etc.)	Elektronik- + Bildschirmeräte, ausgebaute Bildröhren, Datenträger, Farbbänder, Verbindungskabel, TV, KEINE Haushaltgeräte	zu Geschäftszeiten	EP Meier Electronics, Tel. 034 495 57 75	Gratisentsorgung (vorgezogene Recyclinggebühr)
Sonderabfall	Pneus	Ausgediente Fahrzeugreifen, Gummimatten		Zurück in Verkaufsgeschäfte / Garagen oder bei AVAG, ERS Langnau, Hüselmatt	Nur Gummi, kein Fremdmaterial (z.B. Felgen) gegen Bezahlung
	Kühlschränke, Waschmaschinen und Kochherde	Ausgediente Geräte	zu Geschäftszeiten Mo - Fr 07.00 - 11.30 und 13.00 - 17.00 Uhr Sa 08.00 - 12.00 Uhr	Über Fachgeschäft od direkte Lieferung an Altstoffe A. Krähenbühl, Bärau, Tel. 402 17 81 (wird auf Anfrage hin abgeholt)	

Bei Unklarheiten gibt die Gemeindeschreiberei Trubschachen (Tel. 034 495 51 55) gerne Auskunft.

Weniger Abfälle produzieren ist besser als viele Abfälle beseitigen!

Gemeindeschreiberei
Dorfstrasse 2
3555 Trubschachen

Tel. 034 495 51 55
www.trubschachen.ch

Irene Zürcher
Gemeindeschreiberin
iz@trubschachen.ch

Heidi Stalder
Verwaltungsangestellte
hs@trubschachen.ch

Dominik Schlüchter
Lernender 3. Jahr
gemeinde@trubschachen.ch

Finanzverwaltung
Dorfstrasse 2
3555 Trubschachen

Tel. 034 495 58 17
www.trubschachen.ch

Theo Rügger
Finanzverwalter
th@trubschachen.ch

Cornelia Steffen
Verwaltungsangestellte
gemeinde@trubschachen.ch

Arzt
Dr. med.
Francesco Corti
Bahnhofstrasse 15

Tel. 034 495 54 74

Notfalldienst **034 421 33 11**
Rettungsdienst **144**

Tierarzt
Dr. med. vet.
Bernhard Krähenbühl
Bahnhofstrasse 3
3550 Langnau i. E.

Tel. 034 402 17 10

Zahnarzt
Dr. med. dent.
Cees Stahl
Wegstöcklistrasse 3
3555 Trubschachen

Tel. 034 495 58 06

Notfalldienst **034 421 31 31**

Feuerwehr Trubschachen
Kommandant
Beat Wiedmer
Ilfisstrasse 12
3555 Trubschachen

Tel. 034 495 62 08

Notruf **118**

Kantonspolizei
Polizeiwache
Dorfstrasse 19
3550 Langnau i. E.

Tel. 034 424 77 61

Notruf **117**